



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 19, 2018

20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

19 de Agosto de 2018

20º domingo del tiempo ordinario

Gospel: John 6:51-58

Evangelio: Juan 6: 51-58

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00 AM-4PM

### Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

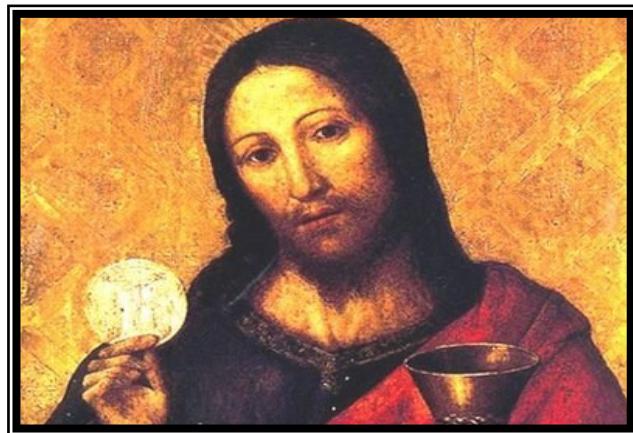
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus Grand Knight #7113: Ron Akerman



### SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

### HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

### SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

### INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

## FATHER SAM'S CORNER

August 19, 2018

20th Sunday in Ordinary Time

Gospel: John 6:51-58

### ***The Body and Blood of Christ: the Food of Eternal Life***

*Jesus's teaching in today's gospel is one of his messages that challenge the faith of the hearers. The dialogue started last Sunday when he proclaimed in the Jewish synagogue: "I am the bread of life that came down from heaven" (John 6:41). After listening to this message the Jews murmured against him, and many of his followers got disappointed. We will hear in next Sunday's gospel how some of his disciples left him after listening to this message. The rejection of the gospel of "the bread of life" by some of these first receivers of the message showed that it is not only in our own time that the Christology of the bread of life did not go down well in the ears of some listeners.*

*However, Jesus is not discouraged by this rejection, lack of faith and misunderstanding from some of his audiences. Rather, he continues to explain himself in many ways to enhance our understanding and faith in the mystery of his body and blood because of the value of this holy food in the salvation of the world. It was an effort to enrich the faith of his audience that he further explained to them in today's gospel that he is "the living bread" which his father (God) sent down from heaven as a replacement for the manna the ancient people of God ate in the desert (John 6:51). Thus, he told the Jews: "your ancestors ate manna and died but I will give the bread you will eat and not die," for "the bread I will give is my flesh for the life of the world" (John 6:51). Jesus thought this deeper explanation would help them accept the new teaching but they did not. Instead they picked offence against him, and quarreling among themselves they asked: "how can this man give us his flesh to eat" (John 6:52). They asked this intimidating question to stop him from talking about this matter further. However, Jesus didn't mind their condescending questions; he showed them more reasons they should believe in his message by saying, "truly, truly, unless you eat the flesh of Son of Man and drink his blood, you do not have life within you" (John 6:53-56). Christ did give his body and blood for his people as the food for the life of the world in the last supper/Eucharistic banquets as he promised when he blessed the bread and said, "take and eat, this is my body," and when he blessed the cup and said "drink, this is my blood" (Mathew 26:26).*

*What a caring Lord we have? Jesus is a master that fulfills his promises to his people. We are royal people of God because we have a God that feeds us with the food of eternal happiness/life in the Eucharist. Jesus is our savior for he offers us his joy and eternal life (which the world cannot give) in the communion. How lucky we are that our redeemer—Christ—uses the holy food of his body and blood to prepare us for the resurrection. As we rejoice for being counted among those called to this supper of the Lamb we must pray that all who have not accepted this message may come to believe that the body and blood of Christ is spiritual food for our salvation.*

Reverend Father Samuel Aniekwe

### **MASS INTENTION REQUESTS**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

### **MASS INTENTIONS**

**8/19/18 Sun 9:30AM Parishioners of St. Mary's**



## LA ESQUINA DEL PADRE SAM

19 de agosto de 2018

20º Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Juan 6:51-58

### El Cuerpo y la Sangre de Cristo: el alimento de la Vida Eterna

Jesús en su enseñanza en el Evangelio de hoy que es un mensaje que desafía la Fe de los que escuchan. El dialogo comenzó el Domingo pasado cuando Él dijo a los Judíos y sus discípulos “Yo soy el pan de vida que vino del cielo” mientras enseñaba en la sinagoga. Después de escuchar este mensaje (Juan 6:41). Escuchamos como algunos de sus discípulos lo dejaron después de escuchar el próximo mensaje en el Evangelio del Domingo. El rechazo al Evangelio de “el pan de vida” por algunos de los primeros receptores no es solo mostrado en esa época también en nuestro era en que la Cristología del pan de vida no cae bien a los oídos de algunos escuchas.

Sin embargo, Jesús no se desalienta por este rechazo, la falta de Fe y los malos entendidos de algunos de su audiencia. A ratos Él continúa explicándose a sí mismo en diversas formas para aclarar nuestro entendimiento y Fe en el misterio de su cuerpo y su sangre por el valor de este santo alimento en la salvación del mundo. Era un gran esfuerzo enriquecer la Fe de los Judíos a futuro en el Evangelio actual Él es “pan de vida” el cual envió su padre (Dios) desde el cielo como reemplazo del maná con el cual sus ancestros se alimentaron en el desierto (Juan 6:51). Sus ancestros comieron el maná y murieron pero ustedes comerán mi pan y no morirán. De hecho “el pan que dare es mi carne para la vida del mundo” Él lo dijo (Juan 6:51). Jesús pensaba que su más profunda explicación les ayudaría a ellos aceptar la nueva enseñanza pero ellos no entendieron. Al instante ellos ofendidos contra Él, y murmurando entre ellos mismo se decían: “como puede este hombre darnos su carne como alimento” (Juan 6:52). Ellos se hacían esta intimidante pregunta para de alguna forma detener que Jesús continuara hablando sobre esto. Sin embargo, a Jesús no le importaba su pregunta; Él les mostraba a ellos más razones de que deberían creer en su mensaje diciéndoles, “en verdad, en verdad les digo que ha menos que ustedes coman de la carne del Hijo del Hombre y tomen su Sangre, no tendrán vida eterna sin mí” (Juan 6:53-56). Cristo nos dio su cuerpo y su sangre como alimento de vida al mundo en el banquete de la última cena/Eucaristía tal como nos lo prometió cuando Él bendijo el pan y dijo, “tomad y comed este es mi cuerpo”, y Él bendijo la copa y dijo “tomad y bebed esta es mi sangre” (Mate 26:26).

Que tan carinoso es nuestro Señor? Jesús es un maestro que cumple sus promesas a su pueblo. Somos personas reales porque tenemos un Dios que nos alimenta con su eterna felicidad, vivida en la Eucaristía. Jesús es nuestro Salvador quien nos ofrece su alegría y su vida (el cual la vida mundana no la da) en la comunión. Cuán afortunados somos que nuestro Redentor—Cristo—uso el santo alimento de su cuerpo y su sangre para prepararnos para su resurrección. Como no alegrarnos entre nosotros con ese mensaje de llamarnos a compartir la cena con el Cordero, deberíamos orar por aquellos quienes no aceptan este mensaje y que crean que el Cuerpo y la Sangre de Cristo es el alimento de vida para nuestra Salvación.

Reverend Father Samuel Aniekwe

### PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía email con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

### MISA INTENCIOS

8/19/2018 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners



## ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. The PCCW's Marian Morning of Reflection is September 8, 2018, from 9AM to 12PM. Please join your fellow parishioners to learn more about the Blessed Virgin Mary. The presenter of this Marian Morning of Reflection is Louise Bosse, PCCW devotions chair woman. A Continental Breakfast will be provided from 8:30AM to 9:00AM. Please make plans to attend this special program. For any question contact the PCCW president Carolyn Campbell at 229-942-2801.
1. El Comité de Damas de nuestra Iglesia, tendrá su Manana María de Reflexion el dia 8 de Septiembre, de 9AM a 12PM. Por favor, unase a nuestras fieles par aprender mas sobre la Bendicion de la Virgen María. La presentadora sobre esta reflexión será Louise Bosse. Un desayuno continental será servido de 8:30AM a 9:00AM. Por favor, unase para planear asistir a este programa especial. Para cualquier pregunta contacte a Carolyn Campbell al 229-942-2801.
2. The next Knights of Columbus council meeting is this Tuesday, August 21, 2018 at 6:15PM at Hibachi Buffet, which is across the street from Wal-Mart. Dinner begins at 6:15, and the business meeting begins at 7:00. We will discuss our role in the Feast of Mary's Birth, the rescheduled BBQ and the Seminarian's Dinner. All Catholic men 18 and older are invited to attend.
3. Our parish faith formation classes start Wednesday, September 12, 2018. The registration will begin after each mass in the weekend of August 25/26 and September 1/2 and 8/9. Classes will begin on Wednesday, September 12 at 6:00PM, which is fifteen minutes earlier than previous years. Please have your child in Sherlock Hall by 5:45, and stay with your child until 6:25. Class will end at 7:30PM. You may register your children after mass in the third classroom in Sherlock Hall. If you have any question, please call Mr. Ron Akerman (CRE) at 229-942-1653.
3. Nuestras clases de Catecismo comenzaran el Miércoles 12 de Septiembre. La inscripción será después de cada Misa de fin de semana de Agosto 25/25 y Septiembre 1/2 y 8/9. Las clases comenzaran el Miércoles, 12 de Septiembre a las 6:00PM, las cuales comenzaran 15 minutos mas temprano que en años anteriores. Por favor, traiga a su niño al Salón Sherlock a las 5:45 y este con El/Ella hasta las 6:25. Las clases finalizaran a las 7:30PM. Registre a su niño/a en el tercer salón después de Misa el vestíbulo del Sherlock. Si Usted tiene alguna pregunta, por favor, contacte al Sr. Ron Akerman (CRE) al 229-942-1653.
4. We need a teacher for the combined class of 3rd Grade/4th Grade students. We also need several substitute teachers. Please pray and see if the Holy Spirit may be calling your name to help our children learn about our faith. Please call Ron at 229-942-1653 to discuss teaching this year.
4. Necesitamos un profesor para estudiantes de la clase mixta de 3er. Y 4to. Grado. Tambien varios profesores sustitutos. Por favor, ore y vea si el Espiritu Santo pueda llamarlo y ayudarnos a aprender sobre nuestra Fe. Por favor, llame al 229-942-1653 para hablar sobre esta enseñanza
5. As of 8/17/18: Our parish Bishop's Annual Appeal (BAA) goal: \$14,376: Received to date: \$12,786, 85%; Outstanding pledge balance: \$1,590. If you complete your pledge we will meet our target. Thank you, and God bless you as you complete your pledge as soon as possible.
5. Al 8/17/2018: Nuestra colecta Anual Parroquial para el Obispo (BAA) el objetivo es de: \$14.376: Recibido a la fecha: \$12.786 el 85% . Nuestro balance faltante a la fecha: \$1.590. Si Usted nos pudiese ayudar a completar nuestro objetivo. Mil gracias y Dios los bendiga por completar este monto a la mayor brevedad posible.



Pope's Prayer Intention for August: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** The Treasure of Families: That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity.

Intención del Papa, para Agosto: Como parte del Apostolado de Oración y en unión a nuestro Papa, por favor recuerde la siguiente intención de este mes. **INTENCION:** El Tesoro Familiar: Que ninguna decisión de economistas y políticos deje de proteger a la Familia como uno de los tesoros de la humanidad.



## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
August 5	\$2,996	\$3,121		\$125	
August 12	\$3,475	\$3,121	\$354		Latin America Ch.\$826